



**A1. HEALTH CANADA BID RECEIVING UNIT
FEDERAL RECORDS CENTRE BUILDING**

Bid submission envelopes are to be delivered to the following address prior to, January 10, 2019 at **2:00 pm East time**.

161 Goldenrod Driveway, Tunney's Pasture
Loading dock of building #18,
Ottawa, ON K1A 0K9 CANADA
Business hours: 7h30 to 16h30

Attention: **René Beauchamp, MAMD**
Telephone: **613-716-5315**
Solicitation #: **1000205718**

Invitation to Tender (ITT)

A2. TITLE Radiation Protection Bureau (RPB) Roof Replacement	
A3. SOLICITATION NUMBER 1000205718	A4. SOLICITATION DATE 2018-12-13
A5. AUTHORITY The Authority for this ITT is: René Beauchamp Procurement and Contracting Officer Material and Asset Management Division Chief Financial Officer Branch Ottawa, Ontario Telephone: 613-716-5315 Email: rene.beauchamp@canada.ca	

**THIS ITT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT**

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

- SI1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences
- SI2 Bid Documents
- SI3 Enquiries during the Solicitation Period
- SI4 *Mandatory* Site Visit
- SI5 Revision of Bid
- SI6 Bid Evaluation
- SI7 Insufficient Funding
- SI8 Bid Validity Period
- SI9 *Security Related Requirements*
- SI10 Web Sites

R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2015-07-03)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

- GI1 Integrity Provisions - Bid
- GI2 Completion of Bid
- GI3 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI4 Applicable Taxes
- GI5 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI6 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI7 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI8 Bid Security Requirements
- GI9 Submission of Bid
- GI10 Revision of Bid
- GI11 Rejection of Bid
- GI12 Bid Costs
- GI13 Procurement Business Number
- GI14 Compliance With Applicable Laws
- GI15 Approval of Alternative Materials
- GI16 Performance Evaluation
- GI17 Conflict of Interest-Unfair Advantage

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

- SC1 *Security Related Requirements*
- SC2 Insurance Terms

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID FORM (BF)

- BA1 Identification
- BA2 Business Name and Address of Bidder
- BA3 The Offer
- BA4 Bid Validity Period
- BA5 Acceptance and Contract
- BA6 Construction Time

BA7 Bid Security
BA8 Signature

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM

APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS – LIST OF NAMES

APPENDIX 3 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE’S AUTHORITY

ANNEX A - STATEMENT OF WORK

ANNEX B - SECURITY REQUIREMENT CHECKLIST (SRCL)

ANNEX C – CERTIFICATE OF INSURANCE

ANNEX D – CONDITIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

ANNEX E – LISTING OF SUBCONTRACTORS

**INVITATION TO TENDER
IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

For further instructions please consult “Special Instruction to Bidders”, SI10, “Security Related Requirements” and “Supplementary Conditions” SC1 “Security Related Requirements, Document Safeguarding Location”.

SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Through Canada’s Economic Action Plan 2013, the Government of Canada proposes to support the employment of apprentices in federal construction and maintenance projects. Refer to [SI11](#).

INTEGRITY PROVISIONS - BID

Important changes have been made to the Integrity Provisions - Bid as of July 3rd 2015. See GI1, Integrity Provision-Bid of R2710T of the General Instructions for more information.

SECTION I – SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI1. INTEGRITY PROVISIONS – DECLARATION OF CONVICTED OFFENCES

As applicable, pursuant to GI1 of the Declaration of Convicted Offences, paragraph 10 (copied below) of the General Instructions R2710T, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.

Declaration of Convicted Offences

Where a Bidder or its Affiliate is unable to certify that it has not been convicted of any of the offences referenced under the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections, the Bidder must provide with its bid the completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process

SI2. BID DOCUMENTS

SI2.1 The following are the bid documents:

- a. Invitation to Tender – Cover Page;
- b. Special Instructions to Bidders;
- c. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T (2018-06-21);
- d. Clauses & Conditions identified in “Contract Documents”;
- e. Drawings and Specifications;
- f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
- g. Any amendment issued prior to solicitation closing

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents

SI2.2 General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

SI3. ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation

- period. Except for the approval of alternative materials as described in GI15 of R2710T, enquiries should be received no later than five (5) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
 3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI4. MANDATORY SITE VISIT

There will be a site visit on *December 21st 2018* at 11:00. Interested bidders are to meet at Radiation Protection Bureau, 775 Brookfield Road, Confederation Heights, Ottawa, Ontario K1A 1C1.

The site visit for this project is MANDATORY. The representative of the bidder will be required to sign the Site Visit Attendance Sheet at the site visit. Bids submitted by **Bidders who have not signed the attendance sheet will not be accepted.**

SI5. REVISION OF BID

A bid may be revised by E-mail to the contracting authority in accordance with GI10 of R2710T.

SI6. EVALUATION PROCEDURES

- 1- Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- 2- An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- 3- Following the solicitation closing, bid results may be obtained by e-mailing the Contracting Officer on the cover page of this ITT.

SI7. INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a. cancel the solicitation; or
- b. Obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI8. BID VALIDITY PERIOD

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA4 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1 of SI8 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1 of SI8 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b. Cancel the invitation to tender.
4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

SI9. SECURITY RELATED REQUIREMENTS

1. **At bid closing, the Bidder must hold a valid Security Clearance** as indicated in section SC1 of the Supplementary Conditions. Failure to comply with this requirement will render the Bid non-compliant and no further consideration will be given to the Bid.
2. The Successful Bidder's personnel, as well as any subcontractor and its personnel, who are required to perform any part of the Work pursuant to the subsequent contract must meet the mandatory security requirement as indicated in section SC1 of the Supplementary Conditions. **Individuals who do not have the required level of security will not be allowed on site.** It is the responsibility of the successful bidder to ensure that the security requirements are met throughout the performance of the contract. Canada will not be held liable or accountable for any delays or additional costs associated with the successful bidder's non-compliance with the mandatory security requirement.
3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" on the Standard Procurement Documents Web site [Industrial Security Program](#)

SI10. WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Buy and Sell

<https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca>

Canadian economic sanctions

<http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Declaration Form

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>

PWGSC, Industrial Security Services

<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html>

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appL>

SECTION II – SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC1. SECURITY RELATED REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING

The following security requirement (SRCL and related clauses) applies and form part of the Contract.

Reliability:

1. The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by Health Canada/PHAC or the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of Health Canada/PHAC.

Contractor's Site or Premises Requiring Safeguard Measures

The Contractor must diligently maintain up-to-date, the information related to the Contractor's site or premises, where safeguard measures are required in the performance of the Work or document safeguarding, for the addresses indicated in Appendix 3

SC2. INSURANCE TERMS

The obligations of the Contractor are defined in R2900D and in the Insurance Terms below.

- [Commercial General Liability](#)
- [Builder's Risk/Installation Floater](#)

SC2.1 Insurance Contracts

The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.

Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and

to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection

SC2.2 Period of Insurance

The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.

The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

SC2.3 Proof of Insurance

Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.

Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

SC2.4 Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

SC2.5 Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

SECTION III – CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the contract documents:
 - a. Contract Cover Page when signed by Canada;
 - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - c. Drawings and Specifications;
 - d. SACC Clause 2010C (2018-06-21) General Conditions – Medium Complexity Services
 - e. General Conditions and clauses

GC1	General Provisions – Construction Services	R2810D	(2017-11-28);
GC2	Administration of the Contract	R2820D	(2016-01-28);
GC3	Execution and Control of the Work	R2830D	(2018-06-21);
GC4	Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
GC5	Terms of Payment	R2850D	(2016-01-28);
GC6	Delays and Changes in the Work	R2860D	(2016-01-28);
GC7	Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2018-06-21);
GC8	Dispute Resolution	R2880D	(2016-01-28);
GC9	Contract Security	R2890D	(2018-06-21);
GC10	Insurance	R2900D	(2008-05-12);
	Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D	(2015-02-25);

Supplementary Conditions

- a. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
 - b. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
 - c. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>
 3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

SECTION IV – BID FORM (BF)**BF1. IDENTIFICATION**

Radiation Protection Bureau, 775 Brookfield Road, Confederation Heights, Ottawa, Ontario K1A 1C1.

BF2. BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____ Fax: _____

PBN: _____

BF3. THE OFFER**LUMP SUM CONTRACTS (WITHOUT UNIT PRICES)**

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of

\$ _____ excluding applicable tax(es).
(amount in numbers)

BF4. BID VALIDITY PERIOD

The bid shall not be withdrawn for a period of (sixty) 60 days following the date of solicitation closing.

BF5. ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

BF6. CONSTRUCTION TIME

The Contractor shall perform and complete the Work before March 15thst 2019.

BF7. BID SECURITY

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI8 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements.

BF8. SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

Name

Title

Signature

Date

APPENDIX 1 – COMBINED PRICE FORM (1 PAGE)

1. The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
2. Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

LUMP SUM AMOUNT (LSA) Excluding applicable tax(es)
--

IT IS HEALTH CANADA'S INTENTION TO AWARD A CONTRACT TO THE LOWEST PRICED TECHNICALLY RESPONSIVE.

APPENDIX 3 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY

CONTRACTING AUTHORITY:

Name : René Beauchamp
Title : Procurement and Contracting Officer
Department: Health Canada
Branch : Chief Financial Officer Branch
Telephone : 613-716-5315
e-mail : rene.beauchamp@canada.ca

TECHNICAL AUTHORITY:

Name : _____
Title : _____
Department: _____
Division : _____
Telephone : ____ - ____ - _____
e-mail : _____

ANNEX A – STATEMENT OF WORK

1. TITLE

Radiation Protection Bureau (RPB) Roof Replacement - Construction Project

2. SCOPE

2.1. Introduction

To provide labour, material and equipment to undertake the work as defined in the Plans and Specification for sections of the roof on the Health Canada, RPB facility, Confederation Heights.

2.2. Objectives of the Requirement

The objective of this contract is to provide all the labour, material and equipment required to perform work for the replacement of a section of the roof of the RPB facility and as depicted in Annex “A” Specification Documents. This work will ensure the continued integrity of that section of the roof against infiltration of water and moisture.

The area of work has been defined in the attached Annex “A” Specifications Document.

2.3. Background and Specific Scope of the Requirement

The RPB building is comprised of multiple roofs’ sections, and various sections need a complete replacement of the membrane. Replacement of other sections, as well as some patches was done in the past. The roofs are now past their lifespan, and require replacement to stop the current leaks.

The construction phase of this project must be finalized by mid-March 2019. The Contractor will take into account the fact the facility will be continuously occupied during construction work.

3. REQUIREMENTS

3.1. Tasks, Activities, Deliverables and/or Milestones

To complete the work as defined in the Specification Document as prepared by Fishburn Sheridan & Associates Ltd.

Commissioning

3.2. Specifications and Standards

- Contractor is required to meet all applicable codes and industry standards for the work required.
- Roof installer must have minimum 5 years of documented experience working with the application of modified bituminous roofing systems in winter snow and ice conditions.

3.3. Technical, Operational and Organizational Environment

The Contractor is to provide on-site facilities as required to conduct the work and to storage material as per the specification.

The work is to be co-ordinated through the Technical Authority. At the commencement of the actual construction work the Contractor shall have external access only.

3.4. Method and Source of Acceptance

The roofing consultant firm that has been engaged by Health Canada will be performing all applicable testing and quality assurance on behalf of Health Canada prior to any payment being made by the Crown.

3.5. Reporting Requirements

All communications and submissions by the Contractor will be coordinated through the Technical Authority.

3.6. Project Management Control Procedures

The individual identified in the proposed contract as the Technical Authority will oversee the work to ensure the work is brought in on time and approvals required internal to Health Canada are addressed in a timely manner.

4. ADDITIONAL INFORMATION

4.1. Canada's Obligations

Health Canada may, at any time, verbally suspend the work in whole or in part. If required, within 24 hours of the suspension, the Technical Authority shall provide the Contractor with a written notification indicating the effective date and time of the suspension, the intended duration, and reason for the suspension (e.g. non-compliance of Health and Safety regulations and/or encountering unexpected contamination).

4.2. Contractor's Obligations

- Unless otherwise specified, the Contractor must use its own equipment and software for the performance of this Statement of Work.
- Title to the equipment/furnishings charged against this Contract shall vest in Canada upon payment of invoiced amounts and must remain so vested at all times.
- For each item of equipment/furnishings that is purchased, the Contractor is to record the name, manufacturer, model number, serial number, optional equipment, supplier and price and forward this information to the Project Authority.
- The Contractor must label all equipment/furnishings as being the property of Canada.
- Notwithstanding the fact that the equipment/furnishings under this Contract become vested in Canada, the equipment/furnishings must remain within the custody and control of the Contractor until such time as the Project Authority provides instructions for its delivery. During this period of time, the Contractor must take reasonable and proper care of the equipment/furnishings.
- Carrying out services in accordance with approved documents and directions given by the Technical Authority.
- Directing all correspondence to the Technical Authority and not communicating with the client directly.
- Advising the Technical Authority of any changes that may affect the schedule or budget or are inconsistent with instructions or written approvals previously given and detailing the extent of and reasons for the changes and obtain written approval before proceeding.
- Ensuring all activities performed provide for the protection of Health and Safety of the facility's occupants, not disturbing the facility's security systems and procedures and not disturbing the operations performed in and around the facility.
- Their own transportation and parking costs during the entire project life cycle; specified project tasks outlined in the Statement of Work (SOW).
- Managing attendance of sub-contractors (if applicable) to ensure work is completed as targeted.
- Tracking and completing all contract deliverables/tasks.
- Holding a construction trade license for all work they are responsible to perform during this project.
- Posting all applicable building permits at the site during the construction period.

- Assuming responsibility of any accident or damage caused by its employees and/or equipment to Health Canada property or personnel as a result of the Contractor's activities.
- Assuming responsibility for the security of its equipment and materials during and after working hours. Health Canada shall not be liable for any vandalism, theft or loss.
- Notifying the Technical Authority of any on-site activity and obtaining approval to gain access to the building 48 hours before entering the site.
- Taking all necessary steps to protect the workers from harm in accordance with revised statutes of the current Labour Canada codes.
- The Contractor, its employees, all sub-contractors and all site visitors shall have the appropriate personal safety equipment and training prior to performing the required work.

4.3. Location of Work, Work site and Delivery Point

The work is to be conducted at Health Canada's Radiation Protection Bureau, 775 Brookfield Road, Confederation Heights, Ottawa, Ontario K1A 1C1.

The Contractor is required to be available for regular construction site meetings as the work progresses. All personnel assigned to any contract resulting from this RFP must be ready to work in close and frequent contact with the Technical Authority and other departmental personnel.

4.4. Language of Work

All work can be conducted in either official language.

4.5. Travel and Living

The contractor is responsible for their own transportation and parking costs during the entire project life cycle. Paid visitor parking is available at the Tunney's Pasture and Confederation Heights locations.

5. PROJECT SCHEDULE

5.1. Schedule and Estimated Level of Effort (Work Breakdown Structure) (if applicable)

The Contractor is to provide a detailed work breakdown structure and level of effort required to carry out the work.

6. APPLICABLE DOCUMENTS AND GLOSSARY

6.1. Applicable Documents

Insurance Terms (Real Property Contracting 5.R)

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf>

SACC Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

6.2. Relevant Terms, Acronyms and Glossaries

N/A



Contract Number / Numéro du contrat MS RPB 001
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine HEALTH CANADA	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction CORPORATE SERVICES BRANCH - RPSD	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Construction phase of the roof replacement project located at Radiation Protection Bureau, 775 Brookfield Rd, Ottawa ON K1A-0K9		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	<input type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
--





Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat MS RPB 001
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)	
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)	
10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL
<input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET
	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET
	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
Special comments: Commentaires spéciaux : _____	
NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.	
10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
PRODUCTION	
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
--



Contract Number / Numéro du contrat MS RPB 001
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets / Renseignements / Biens / Production																
IT Media / Support TI / IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui
- If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui
- If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
--





Contract Number / Numéro du contrat MS RPB 001
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION**13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme**

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Mark Strachan	Title - Titre A/ FMO, Lab Ops Capital Projects	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-617-7122	Facsimile No. - N° de télécopieur 613-954-9393	E-mail address - Adresse courriel mark.strachan@canada.ca
		Date November 1, 2018

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Paul Goupil	Title - Titre SCC	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-954-1775	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel paul.goupil@canada.ca
		Date 2018-10-31

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No / Non Yes / Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel
		Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Paul Goupil	Title - Titre SCC	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-954-1775	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel paul.goupil@canada.ca
		Date 2018-10-31

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
--

Canada

ANNEX C – CERTIFICATE OF INSURANCE

CERTIFICATE OF INSURANCE



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Description and Location of Work	Contract No.
	Project No.

Name of Insurer, Broker or Agent	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
----------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Name of Insured (Contractor)	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Additional Insured
IP3. Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services

Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
Commercial General Liability Umbrella/Excess Liability				\$2,000,000	\$2,000,000	\$2,000,000
Builder's Risk / Installation Floater				\$	\$	\$

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)

Telephone number

Signature

Date D / M / Y

ANNEX D – CONDITIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

It is recommended that bidders provide as much of the following information as possible with their bid. All of the following information will be required prior to contract award unless specified otherwise.

- C1 - The Bidder must provide proof of all employees' WHIMS certification.
- C2 - The Bidder must provide proof e.g. letter/certificate and number demonstrating they are in good standing with WSIB (Workmen's Compensation) and covered for the duration of the project.
- C3 - The Bidder must provide a copy of their Health and Safety Policy and Program and site specific safety plan for the Proposed work prior to contract award.
- C4 - The Bidder must provide a copy of their Health and Safety Plan for the proposed construction work within one work week from date of contract award.
- C5 - The Bidder must provide a copy of a certificate from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the ITT, can be insured in accordance with the Commercial General Liability Insurance requirements specified in (Insurance Conditions) as indicated in the ITT, in the amount of \$2,000,000.00.
- C6 – The Bidder must provide a list of personnel, as well as any subcontractor and its personnel, who are required to perform any part of the Work pursuant to the subsequent contract must meet the mandatory security requirement as indicated in section SC1 of the Supplementary Conditions.
- C7- The Bidder must provide proof of at least 5 years documented experience working with the application of modified bituminous roofing systems in winter snow and ice conditions.

ANNEX E – LISTING OF SUBCONTRACTORS

- 1) In accordance with GI06 – Listing of Subcontractors and Suppliers of R2410T- General Instructions - Construction Services GI07 - Listing of Subcontractors and Suppliers of R2710T- General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements, the Bidder should provide a list of Subcontractors with his Bid.
- 2) The Bidder should submit the list of Subcontractors and for any portion of the Work valued at 20% or greater of the submitted Bid Price.

	Subcontractor	Division	Estimated value of work
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			